



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/10/1/Add.3/Rev.1
4 October 2010

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会
第十届会议
2010年10月18日至29日，日本名古屋
临时议程*项目7

决定草案所涉财务问题概要

执行秘书的说明

1. 根据第 VIII/10 号决定的附件，提供了各项决定草案中拟议活动的所涉财务问题，其中包括方括号中的建议。这些费用的计算完全是指示性的，意图是帮助在缔约方大会期间就这些项目进行的讨论。

*
- UNEP/CBD/COP/10/1。

项目编号	在/1/Add.2号文件中的位置	在建议/决定草案中的位置	说明	所涉财务问题	估计费用 千美元
4.1			实现 2010 年生物多样性目标的进展，包括国家报告和《全球生物多样性展望》		
	第 6 页	SBSTTA - XIV/7	第三版《全球生物多样性展望》：《公约》今后执行情况的影响	专家会议；旅差；报告；区域讲习班	230.0
	第 8 页	WGRI-3 3/1	《公约》和《战略计划》的执行情况	工作人员；顾问；出版物	180.0
	第 10 页	WGRI-3 3/3	将生物多样性纳入消除贫困和发展	工作人员；顾问；专家会议；旅差；报告；出版物；区域讲习班	830.0
4.2			订正的《战略计划》、生物多样性目标和指标		
	第 14 页	SBSTTA - XIV/9	审查注重成果的大目标和目标（以及相关指标）和考虑 2010 年后可能的调整	专家会议	80.0
	第 16 页	WGRI-3 3/5	更新和修订 2010 年后的《战略计划》	工作人员；旅差；区域讲习班	2,350.0
4.3			《公约》的运作，包括 2011-2022 年期间工作方案以及缔约方大会届会的周期		
(b)	第 30 页	WGRI-3 3/7	国家报告：审查第五次国家报告的经验和建议	顾问；区域讲习班	250.0
4.4			资金动员战略		
	第 41 页	WGRI-3 3/8	具体活动和举措，包括实现资金动员战略所载各项战略目标的可衡量目标和/或指标以及关于监测战略执行情况的指标的具体活动和举措	顾问；旅差；区域讲习班；活动	890.0
	第 43 页	WGRI-3 3/9	有关创新性财务机制的政策选择	专家会议	150.0
	第 44 页	COP-10/13 号文件	（执行秘书提议的其他要点）	（包括在上述）	
4.5	第 53 页	COP-10/15 号文件	科技合作以及资料交换所机制：进度报告和关于进一步发展的建议	顾问；专家会议；旅差；出版物；活动	855.0
4.6	第 55 页	WGRI-3 3/11	技术转让	顾问	20.0
4.7	第 56 页	SBSTTA - XIV/8	全球植物保护战略	工作人员；专家会议；区域讲习班；出版物	600.0
4.8	第 63 页	COP-10/16 号文件	宣传、教育和公众意识及国际生物多样性年	工作人员；顾问；专家会议；旅差；出版物；区域讲习班；活动	1,951.3
4.9			同其他公约和国际组织及倡议的合作，利益攸关方的参与，包括商业与生物多样性，城市与生物多样性以及南南合作		
(e)	第 65 页	UNEP/CBD/COP/10/18	性别问题主流化	工作人员；活动（顾问；旅差；报告；出版物）	450.0

项目编号	在/1/Add.2 号文件中 的位置	在建议/决定草案中 的位置	说明	所涉财务问题	估计费用 千美元
(b)	第 65 页	WGRI-3 3/2	商业界的参与	活动（顾问；专家会议；旅差； 报告；出版物）	400.0
(d)	第 68 页	UNEP/CBD/COP/10/18/ Add.1	南南合作	活动（顾问；专家会议；旅差； 报告；出版物）	220.0
(c)	第 69 页	UNEP/CBD/COP/10/18	城市和地方当局促进生物多样性	活动（顾问；专家会议；旅差； 报告；出版物）	150.0
4.10			财务机制：成效和指导的第四次审查		
(a)	第 74 页	WGRI-3 3/10;	审查对财务机制的指导	工作人员；专家会议；顾问；旅 差；出版物	614.0
(b)	第 84 页	COP/10/4 号文件	评估全球环境基金第六次增资期间执行《生物多样性公约》所需资金数量		
(c)	第 87 页	COP/10/4 号文件	筹备对财务机制成效的第四次审查	顾问	150.0
5.1	第 89 页 第 94 页	SBSTTA - XIV/2; COP/10/20 号文件	内陆水域生物多样性	工作人员；顾问；专家会议；旅 差；出报告；区域讲习班	627.0
5.2	第 96 页	SBSTTA - XIV/3	海洋和沿海生物多样性	顾问；专家会议；旅差；区域讲 习班；出版物	879.0
5.3	第 108 页	SBSTTA - XIV/1	山区生物多样性	顾问	12.0
5.4	第 112 页	SBSTTA - XIV/4	保护区	顾问；专家会议；旅差；区域讲习 班；出版物	1,100.0
5.5	第 125 页	SBSTTA - XIV/6	可持续利用生物多样性	工作人员；顾问；专家会议；旅 差；出版物	535.0
5.6	第 131 页 第 138 页	SBSTTA - XIV/5 COP/10/22 号文件	生物多样性和气候变化 实现生物多样性共同惠益的方式方法	工作人员；顾问；专家会议；旅 差；出版物	486.5
6.1	第 139 页	SBSTTA - XIV/10	农业生物多样性	工作人员；顾问；旅差；报告	294.5
6.2	第 144 页 第 146 页	SBSTTA - XIV/11 COP/10/20 号文件	缺水和半湿润土地生物多样性	顾问；旅差；出版物	24.0
6.3	第 147 页	SBSTTA - XIV/12	森林生物多样性	工作人员；顾问；专家会议；旅 差；区域讲习班；出版物	1,445.0
6.4	第 149 页	SBSTTA - XIV/10B	生物燃料和生物多样性	工作人员；旅差	116.5
6.5	第 153 页 第 156 页	SBSTTA - XIV/13 COP/10/21 号文件	外来入侵物种	顾问；专家会议；旅差；出 版物	142.0
6.6	第 157 页	SBSTTA - XIV/14	全球生物分类倡议	专家会议；区域讲习班	240.0
6.7	第 159 页		第 8(j)条和相关条款		
(a)	第 159 页	COP-10/2 6.1	促进土著和地方社区有效参与《公约》工作的机制	工作人员；区域讲习班；活 动	924.0
(d)	第 170 页	COP-10/2 6.4	执行《生物多样性公约》第 8(j)条和相关条款的多年工作方案	专家会议；区域讲习班；活 动	190.0

				动	
6.8	第 176 页	SBSTTA - XIV/15	奖励措施	顾问；区域讲习班	460.0
7.1		COP-10/25 号文件	《公约》的行政管理	缔约方大会第十一届会议区域会议	40.0
			小计 (千美元)		17,885.8
			方案支助费用 (13%)		2,325.2
			共计 (千美元)		20,211.0
